

EN

Warnings:

WARNING: Only for domestic use.
WARNING: Not suitable for children under 36 months.
Long cord. Strangulation hazard!
Keep away from fire.
To be assembled by an adult.
WARNING: To be used under the direct supervision of an adult.

DE

Warnhinweise:

ACHTUNG: Nur für den Hausgebrauch.
ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
Langes Kabel. Gefahr durch Erdrosselung!
Von Feuer fernhalten.
Darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
ACHTUNG: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

FR

Mises en garde:

ATTENTION: Réservé à un usage familial.
ATTENTION: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Cordon long. Risque d'étranglement!
Le garder loin du feu.
À assembler par un adulte.
ATTENTION: À utiliser sous la surveillance d'un adulte.

NL

Waarschuwingen:

WAARSCHUWING: Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
Lang koord. Verwurgingsgevaar!
Houd uit de buurt van vuur.
Moet door een volwassene gemonteerd worden.
WAARSCHUWING: gebruik onder direct toezicht van een volwassene.

IT

Avvertenze:

AVVERTENZA: Solo per uso domestic.
AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
Cavo lungo. Pericolo di strangolamento!
Tenere lontano dal fuoco.
Necessita di essere assemblato da un individuo adulto.
AVVERTENZA: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.

PL

Ostrzeżenia:

OSTRZEŻENIE: Wyłącznie do użytku domowego.
OSTRZEŻENIE: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.
Długi przewód. Zagrożenie uduszeniem!
Trzymać z daleka od ognia.
Montaż musi zostać wykonany przez osobę dorosłą.
OSTRZEŻENIE: Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej.

SE

Varningar:

VARNING: Endast för hemmabruk.
WARNING: Inte lämplig för barn under 36 månader.
Lång sladd. Stryppningsrisk!
Håll borta från eld.
Får endast monteras av en vuxen.
WARNING: Ska användas under tillsyn av vuxen.

ES

Advertencias:

ADVERTENCIA: Sólo para uso doméstico.
ADVERTENCIA: No conviene para niños menores de 36 meses.
Cuerda larga. ¡Peligro de estrangulamiento!
Mantener alejado del fuego.
Los juguetes deben ser montados por un adulto.
ADVERTENCIA: Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto.

DK

Advarsler:

ADVARSEL: Kun til privat bruk.
ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 36 måneder.
Lang ledning. Kvælningsfare!
Holdes væk fra ild.
Skal monteres af en voksen.
ADVARSEL: Må kun anvendes under opsyn af en voksen.

NO

Advarsler:

ADVARSLER: Bare til privat bruk.
ADVARSLER: Leketøy som ikke er beregnet på å brukes av barn under 36 måneder.
Lang snor. Kvelningsfare!
Hold borte fra flammer.
Må monteres av en voksen.
ADVARSLER: Må bare brukes under direkte tilsyn av en voksen.

PT

Avisos:

ATENÇÃO: Apenas para uso doméstico.
ATENÇÃO: Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses.
Cabo longo. Perigo de estrangulamento!
Mantenha afastado do fogo.
Para ser montado por um adulto.
ATENÇÃO: A utilizar sob a vigilância directa de adultos.

RO

Avertismente:

AVERTISMENT: Numai pentru uz domestic.
AVERTISMENT: Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni.
Coardă lungă. Pericol de strangulare!
Tineți departe de foc.
Jucăria trebuie să fie montată de către un adult.
AVERTISMENT: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte.

SI

Opozorila:

OPOZORILO: Samo za domačo uporabo.
OPOZORILO: Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev.
Dolga vrvica. Nevarnost zadavitve!
Hranite stran od ognja.
Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.
OPOZORILO: Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

HU

Figyelmeztetések:

FIGYELMEZTETÉS: Csak otthoni használatra.
FIGYELMEZTETÉS: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermek számára alkalmas.
Hosszú zsinór. Fulladásveszély!
Nyílt lángtól távol tartandó. Csak felnőtt szerelheti össze.
FIGYELMEZTETÉS: Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

CZ

Varování:

UPOZORNĚNÍ: Jen pro domácí použití.
UPOZORNĚNÍ: Nevhodné pro děti do 36 měsíců.
Dlouhý kabel. Nebezpečí uškrcení!
Udržujte mimo dosah ohně.
Sestavení musí provést dospělá osoba.
UPOZORNĚNÍ: Používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

SK

Varovania:

UPOZORNENIE: Iba na domáce použitie.
UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov.
Dlhý kábel. Nebezpečenstvo uškrtenia!
Chráňte pred otvoreným ohňom.
Montáž musí vykonať dospelá osoba.
UPOZORNENIE: Používať pod priamym dohľadom dospelé osoby.

HR

Upozorenja:

UPOZORENJE: Samo za uporabu u domu.
UPOZORENJE: Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci.
Dugačak kabel. Opasnost od gušenja!
Držite dalje od djece.
Sastavljanje trebaju obaviti odrasle osobe.
UPOZORENJE: Koristiti samo pod izravnim nadzorom odraslih.

FI

Varoitukset:

VAROITUS: Ainoastaan kotikäytöön.
VAROITUS: Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.
Pitkä johto. Tukehtumisvaara!
Pidä etäällä tulesta.
Aikuisen pitää koota tuote.
VAROITUS: Lelua saa käyttää vain aikuisen välttämässä valvonnassa.

LT

Ispėjimai:

JSPÉJIMAS: Tik buitiniam naudojimui.
JSPÉJIMAS: Netinka vaikams iki 36 mėnesių!
Ilgas laidas. Pavojas pasismaugti!
Laikykite atokiau nuo ugnies.
Turi būti surinkta suaugusiojo.
JSPÉJIMAS: Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems.

GR

Προειδοποίησις:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μόνο για οικιακή χρήση.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν είναι κατάληγο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.
Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού!
Διατηρείτε το προϊόν μακριά από φωτιά.
Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνει από ενήλικα.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.

BG

Предупреждения:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За употреба само в домашни условия.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не е подходящ за деца под 36 месеца.
Дълъг кабел. Опасност от задушаване чрез удушаване!
Пазете далеч от огън.
Да се сглоби от възрастен.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Да се употребява само при пряк надзор от възрастен.

LV

Brīdinājumi:

BRĪDINĀJUMS: Izmantot tikai mājās.
BRĪDINĀJUMS: Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem.
Garš vads. Nožņaugšanās draudi!
Turiet drošā attālumā no uguns. Salikšanu drīkst veikt pieaugušais.
BRĪDINĀJUMS: Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā.

EE

Hoiatused:

HOIATUS: Ainult koduseks kasutamiseks.
HOIATUS: Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele.
Pikk juhe. Lämmbumisoht!
Hoidke eemal tulest.
Toote peab kokku panema täiskasvanu.
HOIATUS: kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.

IS

Viðvaranir:

VARÚÐ: Aðeins til heimilisnota.
Varúð: Hentar ekki börnum yngri en 36 mánaða.
Löng snúra. Hætta á kyrkingu!
Haldir frá eldi.
Fullorðinn einstaklingur þarf að setja saman vöruna.
VIÐVÖRUN: Notist undir beinu eftirliti fullorðinna.